

- EN Thermo electric coolbox INSTRUCTION MANUAL**
FI Termosähköinen kylmälaukku KÄYTTÖOHJE
SV Termoelektrisk kylbox BRUKSANVISNING
DK Termoelektrisk køleboks BRUGSANVISNING
NO Termoelektrisk kjøleboks BRUKSANVISNING
ET Termoelektrilise jahutuskasti KASUTUSJUHEND
LV Termoelektrisko dzesēšanas kasti INSTRUKCIJA
LT Termo-elektrinę nešiojamą šaldėžę NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
DE Thermoelektrische Kühlbox GEBRAUCHSANWEISUNG
PL Lodówka Thermo Electric Coolbox INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY. RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

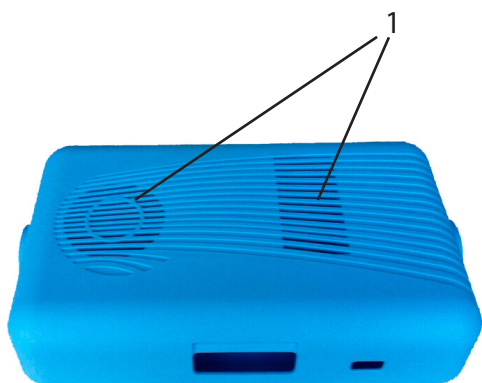
Safety Warning

- Never touch damaged cables with bare hands especially AC cables.
- Make sure that connecting cables are fully extended when used, failure to do so can lead to cable burning!
- For use in boats, if the device are mains operated it is important that the system is protected by a fuse.
- Always ensure that correct voltage is applied to the Thermo electric coolbox, the voltage is stated near the Thermo electric coolbox AC socket or unit data plate.
- The cool box is not appropriate for transporting corrosive solvent comprising substances.
- Never obstruct vents to the heat exchange
- Never use abrasive or solvent based material to clean the evaporator.
- Prevent water spillage on the top of the unit.
- Do not fill the compartment with any liquid or ice.
- Never place hot food or drinks in the Thermo electric coolbox.
- Never keep flammable liquids and/or gases inside the Thermo electric coolbox. Danger of explosion!

Installation instructions

- Prior to use: Clean with a damp cloth.
- Place the Thermo electric coolbox on a firm horizontal surface.
- The product is intended for use indoors or in vehicles and it has to be kept away from rain.

- If your Thermo electric coolbox must be very well ventilated so that the heat which is withdrawn for the equipment to function properly.
- You should protect your Thermo Electric coolbox from direct sun light and never place near any source of heat.
- Make sure there is room inside the box for the air to circulate.
- Never interfere with the current of air 1 and never put it in a close room without an air exchanged 2.



Operating Details:

The connecting DC cable (1) of your cooling box fits into the cigarette lighter socket in your car, boat or caravan. The detachable AC cable (2) will be provided with Thermo electric coolbox (for version 12V / 230V) which makes it possible to use the appliance via the AC network at home, in the office or household socket.

Please never connect / disconnect the AC cable from the Thermo electric coolbox while plugged into the mains.



(1) 12V DC PLUG



(2) 230-240V AC

Please check carefully if the connection is properly made between the lid and AC socket before the device is switched on. For the AC cable, if the supplied cable is damaged it must be replaced by a cable available at the manufacturer or its service agent. For DC cable, the supplied cable cannot be used when it is damaged. The best performance can be achieved if the box is filled with pre-cooled food and drinks. Lock the Thermo electric coolbox tightly with the electric lid on. After a short time you can make sure of the impeccable function of your electric cooler at the aluminum grill at the interior side of the lid, after a period of time the interior temperature will be reduced.

When car power is used DC 12V

While battery operated make sure when the Thermo electric coolbox is switched on that the engine is running. If the Thermo electric coolbox is left running while the engine has stopped this could discharge the battery of your car making it impossible to restart the engine.

To avoid the battery from discharging we advise you to disconnect the DC plug from the DC socket when the engine is not running.

When AC power is used 230-240V



OFF/ECO/MAX

- OFF: First make sure the switch at the side of the Thermo electric cooler lid is in the OFF position. Then insert the plug of power cord in to AC socket of the lid.
- MAX: Set the power to MAX to keep the best cooling performance. Normally the switch needs to be set to MAX.
- ECO: If you want to set an increased energy efficiency and a limited cooling capacity for the Thermo electric cooler unit, put to the switch to ECO mode.

Maintenance and care

Please refrain from using a harsh cleaning agent or solvent to clean the Thermo electric coolbox. The best way to clean the Thermo Electric coolbox is with a damp cloth, also using some washing liquid. If the box is not going to be used for a lengthy period of time it should be cleaned and dried before putting into storage. In order to prevent unpleasant odor, leave the lid on the Thermo electric coolbox slightly open.

This appliance is not intended for use by persons including children with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they are under supervision or been given instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance should not be carried out by children without proper supervision.

Disconnect the power supply before cleaning and maintenance
All repairs, particularly of the cooling unit must be carried out by a qualified technician.

DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

Trouble shooting

If your Thermo Electric coolbox does not function correctly please remove the plug from the socket and carry out the following checks:

- AC – Check the Cable is connected correctly to the Lid. For the 3 Pin plug please check fuse located inside fuse holder.
- DC – Check the fuse located in the DC plug.
- Your Car, Caravan or boat socket may have a fuse and perhaps it burnt through. In most vehicles the ignition switch must be switched on so that the cigarette socket carries current.
- Is the Thermo electric coolbox placed in horizontal position?
- Is there sufficient ventilation?
- For battery operation check the battery and the connection.
- Has too much food/drinks been placed inside the box, arrange the food/drinks so that the air is free to circulate inside the Thermo electric coolbox.

Technical data

614615:

230-240V AC/ 12V DC:

Power (AC /DC): 43W/46W

Capacity: 21 litres

Weight: 3.1 kgs

Cooling: Max 15C (+/-1c) below ambient temperature

Insulation: Styrofoam (expanded polystyrene EPS)

Cooling unit: thermoelectric peltier element

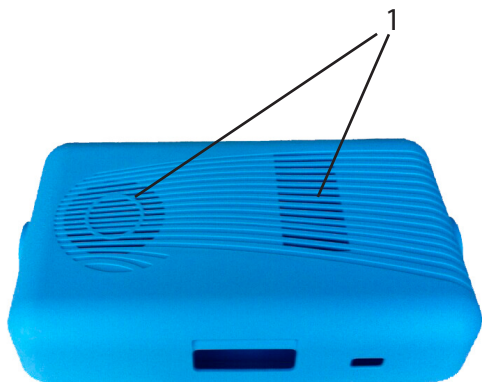
LUE OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÖNOTTOA. SÄILYTÄ TÄMÄ OHJE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

Turvallisuusvaroitukset

- Älä koske vahingoittuneisiin johtoihin paljain käsin. Tämä koskee erityisesti AC-vaihtovirtajohtoja.
- Varmista, että liitäntäjohdot on vedetty kokonaan suoriksi käytettäessä. Muutoin johto voi syttyä palamaan!
- Käyttö veneessä: jos laite liitetään verkkovirtaan, on tärkeää, että järjestelmässä on sulake.
- Varmista aina, että termosähköinen kylmälaukku liitetään asianmukaiseen jännitteeseen, joka on merkitty kylmälaukun AC-verkkovirtapistokkeen läheisyyteen tai arvokilpeen.
- Kylmälaukku ei sovellu syövyttävien aineiden kuljettamiseen.
- Älä tuki lämmönvaihtimen ilmareikiä.
- Älä puhdista höyrystintä hiovalla tai liuotinpohjaisella materiaalilla.
- Älä anna laitteen yläosan kastua.
- Älä täytä säiliötilaa nesteellä tai jäällä.
- Älä laita termosähköiseen kylmälaukkuun kuumia ruokia tai juomia.
- Älä säilytä termosähköisessä kylmälaukussa syttyviä nesteitä tai kaasuja. Räjähdysvaara!

Asennusohjeet

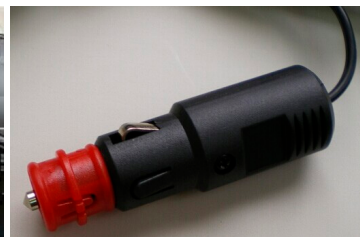
- Ennen käyttöä: puhdista kostealla liinalla.
- Sijoita termosähköinen kylmälaukku vakaalle vaakasuoralle pinnalle.
- Tuote on tarkoitettu käytettäväksi sisätiloissa tai ajoneuvoissa suojassa sateelta.
- Termosähköinen kylmälaukku tulee sijoittaa hyvin tuuletettuun paikkaan niin, että käytettäessä muodostuva lämpö pääsee poistumaan.
- Suojaa termosähköinen kylmälaukku suoralta auringonvalolta äläkä sijoita sitä minkään lämmönlähteen läheisyyteen.
- Varmista, että ilma mahtuu kiertämään laukun sisällä.
- Älä tuki ilmareikiä (1) äläkä sijoita laukkuun suljettuun tilaan, jossa ei ole ilmanvaihtoa (2).



Käyttö

Kylmälaukun DC-liitäntäjohto (1) sopii auton, veneen tai asuntovaunun savukkeensytytinliitäntään. Termosähköisen kylmälaukun mukana toimitetaan irrotettava AC-johto (2) (versio 12 V / 230 V), jonka avulla laite voidaan liittää kotona, toimistossa ja muissa paikoissa AC-verkkovirtapistokkeeseen.

Älä irrota/liitä AC-johtoa termosähköisestä kylmälaukusta, kun se on liitetty verkkovirtaan.



(1) 12 V DC-PISTOKE



(2) 230–240 V AC

Ennen kuin kytket laitteen päälle, varmista, että pistoke on liitetty asianmukaisesti pistorasiaan.

Jos laitteen mukana toimitettu AC-johto vaurioituu, se on korvattava valmistajalta tai valmistajan myyntiedustajalta saatavalla johdolla. Jos laitteen mukana toimitettu DC-johto vaurioituu, sitä ei saa käyttää.

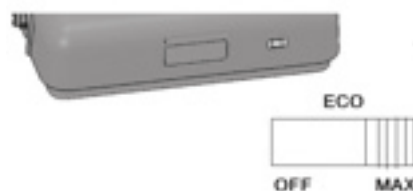
Laukku toimii parhaalla mahdollisella tavalla, kun siihen laitetaan esijäähdytettyjä ruokia ja juomia. Sulje termosähköinen kylmälaukku tiiviisti, kun sähkökansi on paikallaan. Kannen sisäpuolella alumiiniristilän kohdalla oleva sähköinen jäähdytyslaitte toimii asianmukaisesti silloin, kun laukun sisätilan lämpötila laskee jonkin ajan kuluttua.

Käyttö auton virralla, DC 12 V

Varmista, että ajoneuvon moottori on käynnissä, kun termosähköinen kylmälaukku on päällä. Jos termosähköinen kylmälaukku jätetään päälle moottorin ollessa sammutettuna, auton akku voi tyhjentyä niin, että autoa ei voida enää käynnistää. Voit välttää akun tyhjentymisen irrottamalla DC-pistokkeen DC-liitännästä, kun moottori ei ole käynnissä.

Käyttö verkkovirralla, 230–240 V

OFF/ECO/MAX



- OFF: Varmista ensin, että termosähköisen jäähdytyskannen sivulla oleva kytkin on OFF-asennossa. Liitä sitten AC-virtajohtoon pistoke kannen AC-liitäntään.

- MAX: Valitse MAX-teho, kun haluat käyttää parasta mahdollista jäähdytystehoa.

Normaalikäytössä kytkimen pitää olla MAX-asennossa.

- ECO: Valitse ECO-tila, kun haluat käyttää termosähköistä jäähdytysyksikköä mahdollisimman energiatehokkaasti ja rajoitetulla jäähdytysteholla.

Puhdistus ja hoito

Älä puhdisti termosähköistä kylmälaukku voimakkaalla puhdistusaineella tai liuottimella. Paras tapa puhdistaa termosähköinen kylmälaukku on käyttää kosteaa liinaa ja hiukan pesunestettä. Jos laukku ei käytetä pitkään aikaan, se pitää puhdistaa ja kuivata ennen säilytykseen laittamista. Ehkäise hajujen muodostuminen jättämällä termosähköisen kylmälaukun kansi hiukan raolleen.

Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai muiden sellaisten henkilöiden käytettäväksi, joiden aistit, fyysiset tai henkiset ominaisuudet tai kokemuksen ja tiedon puute estävät heitä käyttämästä laitetta turvallisesti, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai ole opastanut heitä laitteen käytössä niin, että he voivat käyttää laitetta turvallisesti ja ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat.

Älä anna lasten leikkiä laitteella. Älä anna lasten puhdistaa ja hoitaa laitetta ilman asianmukaista valvontaa.

Irrota virtajohto ennen puhdistus- ja hoitotoimenpiteitä.

Kaikki korjaustyöt ja varsinkin jäähdytysyksikön korjaustyöt on annettava pätevän huoltoteknikon tehtäväksi.

HÄVITTÄMINEN: Älä hävitä tätä laitetta lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Tällainen jäte on kerättävä erikseen asianmukaiseen vastaanottopisteeseen toimitettavaksi.

Vianmääritys

Jos termosähköinen kylmälaukku ei toimi asianmukaisesti, irrota pistoke liitännästä ja tarkista seuraavat:

- AC – tarkista, että johto on liitetty kanteen oikein. 3-tappinen pistoke: tarkista sulakkeenpitimessä oleva sulake.
- DC – tarkista DC-pistokkeessa oleva sulake.
- Auton, asuntovaunun tai veneen pistorasiassa voi myös olla sulake, joka voi olla palanut. Useimmissa ajoneuvoissa savukkeensytytinkiitäntään ei tule virtaa, ellei virta ole kytkettynä päälle virtalukosta.
- Onko termosähköinen kylmälaukku vaakasuorassa asennossa?
- Onko ilmanvaihto riittävä?
- Akkukäyttö: tarkista akku ja kiitäntä.
- Onko laukkuun laitettu liikaa ruokia/juomia? Järjestä ruoat/juomat niin, että ilma pääsee kiertämään vapaasti termosähköisen kylmälaukun sisällä.

Tekniset tiedot

614615:

230-240V AC/ 12V DC:

Teho (AC /DC): 43W/46W

Kapasiteetti: 21 litraa

Paino: 3.1 kg

Jäähdytys: Maks. 15 °C (±1 °C) ympäristön lämpötilaa viileämmäksi

Eristys: Styroksi (solupolystyreeni EPS)

Jäähdytysyksikkö: Termosähköinen Peltier-elementti

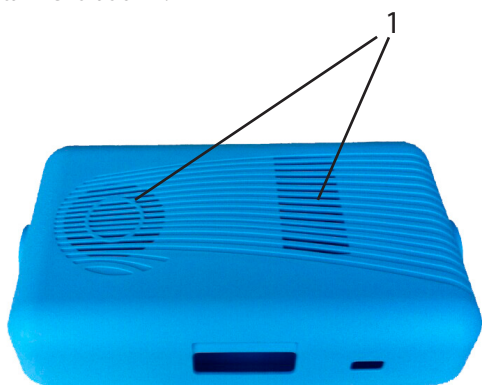
LÄS ANVISNINGARNA NOGGRANT INNAN APPARATEN TAS I BRUK. FÖRVARA DESSA ANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA REFERENS.

Säkerhetsvarning

- Rör aldrig skadade kablar med bara händer, speciellt inte växelströmskablar.
- Se till att anslutningskablar är helt utdragna vid användning. I annat fall kan kablarna börja brinna!
- Vid användning på båt, om enheten används med strömkabel, är det viktigt att systemet skyddas med säkring.
- Se alltid till att den termoelektriska kylboxen används med rätt spänning. Spänningen anges i närheten av kylboxens växelströmsuttag eller på enhetens märkplåt.
- Kylboxen är inte lämplig för transport av frätande ämnen som innehåller lösningsmedel.
- Blockera aldrig ventilerna till värmeväxlaren.
- Använd aldrig slipande eller lösningsmedelsbaserade material för att rengöra avdunstningsapparaten.
- Undvik att spilla vatten ovanpå enheten.
- Fyll inte facket med vätska eller is.
- Lägg aldrig varm mat eller varma drycker i den termoelektriska kylboxen.
- Förvara aldrig brännbara vätskor och/eller gaser inuti den termoelektriska kylboxen. Explosionsrisk!

Installationsanvisning

- Före användning: Rengör med en fuktig duk.
- Placera den termoelektriska kylboxen på ett fast, horisontellt underlag.
- Produkten är avsedd att användas inomhus eller i fordon och ska skyddas från regn.
- På grund av värmen som avges måste den termoelektriska kylboxen hållas väl ventilerad för att fungera korrekt.
- Skydda din termoelektriska kylbox från direkt solljus och ställ den aldrig i närheten av en värmekälla.
- Se till att det finns utrymme för luften att cirkulera inuti boxen.
- Hindra aldrig luftströmmen 1 och ställ boxen aldrig i ett slutet utrymme utan ventilation 2.



Driftinformation:

Likströmskabeln (1) för anslutning av din kylbox passar i cigarettuttaget i din bil, båt eller husvagn. Den avtagbara växelströmskabeln (2) medföljer den termoelektriska kylboxen (version 12 V/230 V) vilket gör det möjligt att använda enheten via växelströmsnätet i hemmet och på kontoret eller i ett hushållsuttag. Anslut/lossa aldrig växelströmskabeln från den termoelektriska kylboxen medan den är ansluten till elnätet.



(1) 12 V likströmskontakt



(2) 230–240 V AC

Kontrollera noga att anslutningen mellan locket och växelströmsuttaget är korrekt innan du slår på enheten. Om den medföljande växelströmskabeln är skadad måste den bytas ut mot en ny hos tillverkaren eller dess servicerepresentant. En skadad likströmskabel kan inte användas.

Bästa prestanda fås då boxen fylls med förkyld mat och förkylda drinkar. Stäng den termoelektriska kylboxen tätt med det elektriska locket. Efter en kort stund kan du kontrollera den oklanderliga funktionen av din elektriska kylbox på aluminiumgallret på lockets insida. Efter en stund sjunker innetemperaturen.

Med likström 12 V från bilen

Om den termoelektriska kylboxen används med bilbatteri, se till att boxen är påslagen och att motorn är igång. Om den termoelektriska kylboxen lämnas påslagen när motorn är avstängd kan ditt bilbatteri laddas ur, varvid det inte går att starta motorn. För att undvika att batteriet laddas ur rekommenderar vi att du kopplar loss likströmskontakten från uttaget när motorn är avstängd.

Med växelström, 230–240 V

OFF/ECO/MAX



- OFF (AV): Se först till att knappen på sidan av den termoelektriska kylboxens lock är i läget OFF (AV). Sätt sedan i stickkontakten i lockets växelströmsuttag.
- MAX: Ställ in effekten på MAX för att få bästa möjliga kyleffekt. Vanligtvis ska knappen vara inställd på MAX.
- ECO: Om du vill ställa in en högre energieffektivitet och en begränsad kylkapacitet för den termoelektriska kylboxen ställer du in knappen på läget ECO.

Rengöring och skötsel

Använd inga kraftiga rengöringsmedel eller lösningsmedel för att rengöra den termoelektriska kylboxen. Det bästa sättet att rengöra den termoelektriska kylboxen är med en fuktig duk och lite flytande diskmedel. Om boxen inte ska användas under en längre period ska den rengöras och torkas innan förvaring. För att förebygga obehagliga lukter, lämna locket på den termoelektriska kylboxen en aning öppet.

Enheten får användas av personer, inklusive barn, med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskaper, endast om de är under övervakning och har fått anvisningar om en säker användning av enheten och förstår riskerna.

Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och skötsel får inte utföras av barn utan lämplig övervakning.

Koppla ur strömförsörjningen före rengöring och skötsel.

Alla reparationer, särskilt av kyllenheten, måste utföras av en kvalificerad reparatör.

KASSERING: Kasta aldrig produkten bland osorterat hushållsavfall. Denna typ av avfall måste samlas in separat och behandlas på ett särskilt sätt.

Felsökning

Om din termoelektriska kylbox inte fungerar korrekt, koppla loss kontakten från uttaget och kontrollera följande:

- Växelström – Kontrollera att kabeln är korrekt ansluten till locket. För trestiftskontakt, kontrollera säkringen inuti säkringshållaren.
- Likström – Kontrollera säkringen inuti likströmskontakten.
- Det kan finnas en säkring i uttaget i din bil, husvagn eller båt och den kan ha brunnit. I de flesta fordon måste tändningslåset vara påslaget så att cigarettuttaget får ström.
- Står den termoelektriska kylboxen vågrätt?
- Är ventilationen tillräcklig?
- För batteridrift, kontrollera batteriet och anslutningen.
- Om du har lagt för mycket mat/drycker i boxen, ordna maten/dryckerna så att luften kan cirkulera fritt inuti den termoelektriska kylboxen.

Tekniska data

614615:

230-240V AC/ 12V DC:

Ström (AC /DC): 43W/46W

Kapacitet: 21 liter

Vikt: 3.1 kg

Kylning: Max. 15 °C (+/-1 °C) under omgivningstemperatur

Isolering: Polystyren (expanderad polystyren EPS)

Kyllenhet: Termoelektriskt peltierelement

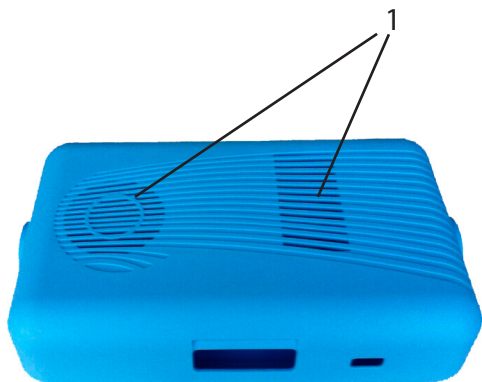
LÆS DENNE VEJLEDNING OMHYGGELIGT, FØR DU BEGYNDER AT SAMLE PRODUKTET. OPBEVAR DENNE VEJLEDNING TIL FREMTIDIG BRUG.

Sikkerhedsadvarsel

- Berør aldrig beskadigede kabler med bare hænder, især ikke vekselstrømskabler.
- Sørg for, at forbindelsesledningerne er rullet helt ud under brug, da det ellers kan forårsage kabelbrand!
- Til brug på både, hvis apparatet er tilsluttet lysnettet, er det vigtigt, at systemet er beskyttet med in sikring.
- Sørg altid for at bruge den rette spænding med den termoelektriske køleboks— spændingen er anført i nærheden af vekselstrømsstikket på den termoelektriske køleboks eller på apparatets typeskilt.
- Køleboksen egner sig ikke til transport af stoffer, der indeholder ætsende opløsningsmidler.
- Ventilationsåbningerne til varmeveksleren må aldrig blokeres.
- Brug aldrig skurende materialer eller materialer eller stoffer, der indeholder opløsningsmidler, til at rengøre fordamperen.
- Forebyg vandudslip i toppen af apparatet.
- Fyld ikke kammeret med væske eller is.
- Anbring aldrig varme mad- eller drikkevarer i den termoelektriske køleboks.
- Opbevar aldrig brændbare væsker og/eller gasser i den termoelektriske køleboks, da det udgør en eksplosionsfare!

Installationsvejledning

- Før brug: Rengøres med en fugtig klud.
- Anbring den termoelektriske køleboks på et fast og vandret underlag.
- Produktet er beregnet til indendørs brug eller i køretøjer, og den skal beskyttes mod regn.
- Den termoelektriske køleboks skal ventileres godt, for at varmen kan ledes væk fra apparatet, så den fungerer efter hensigten.
- Du skal beskytte den termoelektriske køleboks mod direkte sollys, og den må aldrig anbringes i nærheden af en varmekilde.
- Sørg for, at der er plads inden i boksen, så luften kan cirkulere.
- Bloker aldrig luftstrømmen ind eller ud af apparatet, og anbring det aldrig i et lukket rum uden ventilation.



Oplysninger om brugen:

Køleboksens jævnstrømsforbindelsesledning (1) passer i cigaretstænderen i en bil, en båd eller en campingvogn. Der følger en aftagelig vekselstrømsledning (2) med den termoelektriske køleboks (model til 12 V/230 V), hvilket giver mulighed for at bruge apparatet tilsluttet til lysnettet derhjemme, på kontoret eller via en almindelig stikkontakt.



(1) 12 V-JÆVNSTRØMSSTIK



(2) 230–240 V VEKSELSTRØM

Tilslut/frakobl aldrig vekselstrømsledningen fra den termoelektriske køleboks, når den er tilsluttet lysnettet.

Foretag en omhyggelig kontrol for at sikre, at låget og vekselstrømsudtaget er monteret korrekt, inden apparatet tændes for første gang. Hvis den medfølgende vekselstrømsledning bliver beskadiget, skal den udskiftes med en ledning fra fabrikanten eller dennes forhandler.

Den medfølgende jævnstrømsledning må ikke bruges, hvis den er beskadiget.

Den bedste funktion opnås, hvis boksen fyldes med mad- og drikkevarer, der allerede er kolde. Fastlås den termoelektriske køleboks forsvarligt. Efter kort tid skal du kontrollere aluminiumristen inden i låget for at forsikre dig om, at køleboksen fungerer efter hensigten. Efter lidt tid falder temperaturen inden i boksen.

Ved brug af 12 V-jævnstrøm i en bil

Når den termoelektriske køleboks tændes i batteridrift, skal du sørge for, at motoren kører. Hvis den termoelektriske køleboks er tændt, når motoren er slukket, kan det opbruge bilens batteri, hvilket kan gøre det umuligt at genstarte motoren.

For at undgå at batteriet opbruges, anbefaler vi, at du frakobler jævnstrømsstikket fra jævnstrømsudtaget, når motoren ikke kører.

Når der bruges vekselstrøm (230–240 V).

SLUKKET/ECO/MAKS



• **SLUKKET:** Sørg først for, at kontakten på siden af låget på den termoelektriske køleboks er indstillet i SLUKKET position. Sæt derefter strømforsyningsstikket i jævnstrømsudtaget i låget.

• **MAKS.:** Indstil effektniveauet til MAKS. for at sikre en optimal køleydelse.

Kontakten bør være indstillet til MAKS. ved normal brug.

- ECO: Hvis du vil spare på strømmen og have en nedsat køleydelse, kan du indstille kontakten til ECO-tilstand.

Vedligeholdelse og pleje

Brug ikke skrappe rengøringsmidler eller opløsningsmidler til rengøring af den termoelektriske køleboks. Den bedste måde at rengøre den termoelektriske køleboks på er med en fugtig klud og lidt opvaskemiddel. Hvis boksen ikke skal bruges i længere tid, skal den rengøres og tørres, inden du stiller den væk. Til forebyggelse af dårlig lugt skal du lade låget på den termoelektriske køleboks stå en smule åbent.

Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er svækkede, eller som ikke har relevant erfaring eller viden, herunder børn, medmindre de er under opsyn eller har modtaget vejledning i sikker brug af apparatet og forstår de farer brugen indebærer.

Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under passende opsyn.

Frakobl strømforsyningen, inden du udfører rengøring eller vedligeholdelse.

Alle reparationer, især af køleenheden, skal udføres af en kvalificeret tekniker.

BORTSKAFFELSE: Produktet må ikke bortskaffes med usorteret husholdningsaffald. Det skal indsamles særskilt med henblik på særlig behandling.

Fejlfinding

Hvis din termoelektriske køleboks ikke fungerer efter hensigten, skal du tage stikket ud af stikkontakten og foretage følgende kontroller:

- Vekselstrøm: Kontrollér, at ledningen er indsat korrekt i låget. Hvis stikket har tre stikben, skal du kontrollere, at der er en sikring i sikringsholderen.
- Jævnstrøm: Kontrollér sikringen i vekselstrømsstikket.
- Udtaget i din bil, din campingvogn eller din båd har muligvis en sikring, og den kan være sprunget. I de fleste køretøjer skal tændingen slås til for at cigarettænderen leverer strøm.
- Er den termoelektriske køleboks placeret vandret?
- Er der tilstrækkelig ventilation?
- Ved batteridrift skal du kontrollere batteriet og tilslutningen-
- Er der anbragt for meget mad/for mange drikkevarer i boksen? Anbring føde-/drikkevarerne på en sådan måde, at luften kan strømme frit rundt inden i den termoelektriske køleboks.

Tekniske data

614615:

230–240 V vekselstrøm/12 V jævnstrøm:

Effekt (vekselstrøm/jævnstrøm): 43W/46W

Kapacitet: 21 liter

Vægt: 3,1 kg

Køling: Maks. 15 °C (+/-1 °C) under omgivelsestemperaturen.

Isoleringslag Styropor (ekspanderet polystyren EPS)

Køleenhed: termoelektrisk peltier-element.

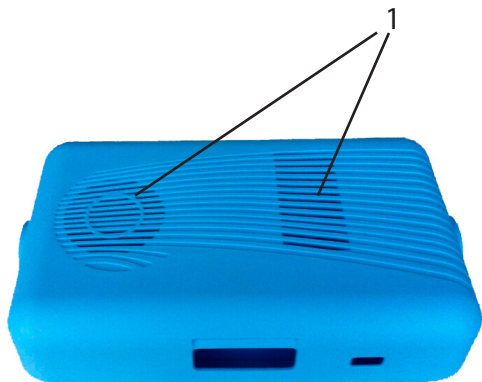
LES DISSE INSTRUKSJONENE NØYE FØR MONTERING. BEHOLD DENNE HÅNDBOKEN FOR FREMTIDIG REFERANSE.

Sikkerhetsadvarsel

- Berør aldri skadede kabler med bare hender, spesielt ikke vekselstrømkabler (AC-kabler).
- Forsikre deg om at tilkoblingskablene er fullt utstrakt ved bruk. Manglende overholdelse kan føre til kabelbrann!
- Ved bruk i båter er det viktig å sikre at enheten, dersom den er strømdrevet, er beskyttet av en sikring.
- Sørg alltid for å bruke riktig spenning med den termoelektriske kjøleboksen – spenningen er oppgitt i nærheten av kjøleboksens AC-kontakt eller på enhetens informasjonsskilt.
- Kjøleboksen er ikke egnet for transport av stoffer som inneholder etsende løsemidler.
- Blokker aldri ventilene til varmeveksleren.
- Bruk aldri slipende eller løsemiddelbaserte materialer eller stoffer for å rengjøre fordampingsenheten.
- Unngå vannsøl på toppen av enheten.
- Fyll ikke væsker eller is i den innvendige beholderen.
- Aldri plasser varm mat eller drikke i den termoelektriske kjøleboksen.
- Lagre aldri brannfarlig væske og/eller gass inne i den termoelektriske kjøleboksen, da dette utgjør en eksplosjonsfare!

Installasjonsinstruksjoner

- Før bruk: Rengjør med en fuktig klut.
- Plasser den termoelektriske kjøleboksen på en stabil, horisontal overflate.
- Produktet er beregnet for bruk innendørs eller i kjøretøy, og må holdes unna regn.
- Den termoelektriske kjøleboksen må være svært godt ventilt slik at varmen kan trekkes bort fra enheten og tillate at den fungerer korrekt.
- Beskytt den termoelektriske kjøleboksen din mot direkte sollys og aldri plasser den i nærheten av varmekilder.
- Forsikre deg om at det er nok plass inni boksen slik at luften kan sirkulere.
- Ikke hindre luftstrømmen inn eller ut av enheten, og aldri sett den i et lukket rom uten ventilasjon.



Driftsdetaljer:

DC-tilkoblingskabelen (1) på kjøleboksen passer i sigarettenneren i bilen, båten eller campingvognen din. En avtagbar AC-kabel (2) følger med den termoelektriske kjøleboksen (12 V / 230 V-versjon), noe som gjør det mulig å bruke apparatet via AC-nettverket hjemme, på kontoret eller via et vanlig husholdningsuttak.



(1) 12 V DC-PLUGG



(2) 230-240 V AC

Aldri koble til eller fra AC-kabelen fra den termoelektriske kjøleboksen mens den er koblet til strømmettet. Sjekk nøye at lokket er sikret og at AC-kontakten er riktig tilkoblet før du slår på enheten.

Hvis den medfølgende AC-tilkoblingskabelen er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller serviceagenten.

Den medfølgende DC-tilkoblingskabelen må ikke brukes hvis den er skadet.

Beste ytelse oppnås hvis boksen fylles med forhåndskjølt mat og drikke. Lås den termoelektriske kjøleboksens lokk godt på plass. Sjekk aluminiumsristen på innsiden av lokket etter kort tid for å sikre at kjøleboksen virker som tiltenkt. Etter en stund vil temperaturen på innsiden reduseres.

Når 12 V DC i bilen brukes

Når den termoelektriske kjøleboksen er batteridrevet, sørg for at boksen er slått på og at motoren er i gang. Dersom den termoelektriske kjøleboksen fortsetter å gå når motoren er slått av kan den tømme bilens batteri og gjøre det umulig å starte motoren igjen.

For å unngå at batteriet blir tømt anbefaler vi deg å koble fra tilkoblingskabelen fra DC-stikkkontakten når motoren er slått av.

Når AC-strøm brukes (230-240 V)

OFF/ECO/MAX



- OFF (AV): Først, vær sikker på at knappen på siden av den termoelektriske kjøleboksen er i OFF(AV)-posisjonen. Koble så til strømkabelen inn i AC-stikkkontakten på lokket.
- MAX: Sett styrken på MAX for å sikre optimal kjøleytelse.

For normalt bruk bør bryteren være satt på MAX.

- ECO: Hvis du ønsker økt energieffektivitet og begrenset kjølekapasitet setter du bryteren i ECO-modus.

Vedlikehold og stell

Unngå å bruke sterke rengjøringsmidler eller løsemidler for å rengjøre den termoelektriske kjøleboksen. Den beste måten å rengjøre den

termoelektriske kjøleboksen på er med en fuktig klut og litt vaske-middel. Hvis kjøleboksen ikke skal brukes i en lengre tidsperiode, bør den vaskes og tørkes før den blir satt til oppbevaring. La lokket til kjøleboksen stå litt åpent for å unngå at det oppstår ubehagelig lukt.

Dette produktet kan ikke brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, inkludert barn, med mindre de har tilsyn, eller har fått informasjon om hvordan produktet trygt kan brukes og forstår farene dette medfører.

Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilstrekkelig tilsyn.

Koble fra strømforsyningen før du utfører rengjøring eller vedlikehold.

Alle reparasjoner, spesielt på kjøleenheten, må utføres av en kvalifisert tekniker.

AVFALLSHÅNDTERING: Dette produktet skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Det må bli innhentet som spesialavfall.

Feilsøking

Hvis den termoelektriske kjøleboksen ikke fungerer korrekt, fjern støpselet fra stikkkontakten og gjennomfør følgende kontroller:

- AC: Sjekk at kabelen er riktig tilkoblet til lokket. For 3-pinnens plugg, sjekk om det er en sikring i sikringsholderen.
- DC: Sjekk sikringen i DC-pluggen.
- Stikkkontakten til bilen, båten eller campingvognen din kan ha en sikring og den kan ha gått. I de fleste kjøretøy må tenningen være på for at sigarettinnen skal ha spenning.
- Er den termoelektriske kjøleboksen plassert i en horisontal posisjon?
- Er det tilstrekkelig ventilasjon?
- For drift med batteri, sjekk batteriet og tilkoblingen.
- Har for mye mat eller drikke blitt plassert inne i boksen? Ståle mat/drikke slik at luften kan sirkulere fritt inne i den termoelektriske kjøleboksen.

Tekniske data

614615:

230-240 V AC/ 12 V DC:

Effekt (AC/DC): 43W/46W

Kapasitet: 21 liter

Vekt: 3,1 kg

Kjøling: Maks. 15 °C (+/-1 °C) under omgivelsestemperatur

Isolering: Isopor (ekspandert polystyren EPS)

Kjøleenhet: termoelektrisk Peltier-element

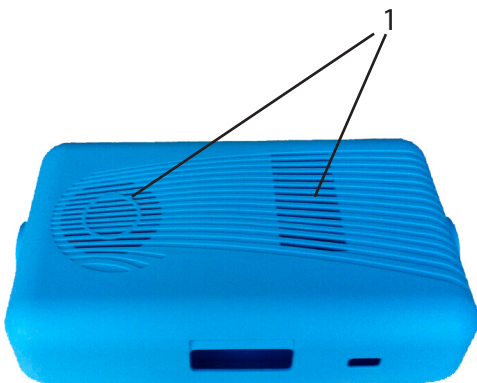
ENNE KOKKUPANEMIST LUGEGE JUHEND HOOLIKALT LÄBI. HOIDKE SEE JUHEND EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES.

Ohutushoiatus

- Ärge puudutage kahjustatud kaableid, eriti vahelduvvoolukaableid, palja käega.
- Kontrollige, et ühenduskaablid on kasutamise ajal täies pikkuses välja tõmmatud, vastasel korral võib kaabel põlema minna!
- Kui seadet kasutatakse väikelaeval võrgutoitel, peab elektrisüsteem olema kaitsmega.
- Kontrollige alati, et termoelektrilise jahutuskasti toitepinge on õige. Pinge on kirjas termoelektrilise jahutuskasti vahelduvvoolu pistikupesa juures või seadme andmesildil.
- Jahutuskast ei sobi korrodeerivat lahustit sisaldavate ainete veoks.
- Ärge katke kinni soojusvaheti ventilatsiooniavasid.
- Ärge kasutage aurusti puhastamiseks abrasiivset või lahustil põhinevat vahendit.
- Vältige veepritsmete sattumist seadme peale.
- Ärge täitke kasti vedeliku või jääga.
- Ärge pange termoelektrilisse jahutuskasti kuumi toite või jookke.
- Ärge hoidke termoelektrilises jahutuskastis tuleohtlikke vedelikke ja/või gaase. Plahvatuse oht!

Paigaldusjuhised

- Enne kasutamist: Puhastage niiske lapiga.
- Asetage termoelektriline jahutuskast kindlale horisontaalsele pinnale.
- Toode on mõeldud kasutamiseks toas või sõidukis ja seda ei tohi jätta vihma kätte.
- Termoelektriline jahutuskast eraldab töötades soojust ja töötab hästi ainult hea õhuvahetusega kohas.
- Termoelektrilist jahutuskasti tuleb kaitsta otsese päikese kiirguse eest ja seda ei tohi paigutada ühegi soojusallika lähedale.
- Kontrollige, et kasti sees on piisavalt vaba ruumi, et õhk saaks ringelda.
- Ärge katke õhuavasid kinni (1) ja ärge paigutage seadet umbsesse kohta (2).



Kasutamine:

Jahutuskasti alalisvoolu toitekaabel sobib auto, väikelaeva või haagissuvila sigaretisüütaja pesasse. Termoelektrilise jahutuskastiga on kaasas eemaldatav vahelduvvoolukaabel (2) (12 V / 230 V), mis võimaldab seadet kasutada kodus või kontoris võrgutoitel. Ärge ühendage vahelduvvoolukaablit kasti külge ega eemaldage seda kasti küljest, kui see on pistiku abil vooluvõrku ühendatud.



(1) 12 V alalisvoolupistik



(2) 230–240 V vahelduvvoolupistik

Kontrollige enne seadme sisselülitamist hoolikalt, kas ühendus seadme kaane ja vahelduvvoolu pistikupesa vahel on teostatud õigesti. Kui kaasasolev vahelduvvoolukaabel on kahjustatud, tuleb see asendada tootjalt või hooldusettevõttelt saadud kaabliga. Kui kaasasolev alalisvoolukaabel on kahjustatud, ei tohi seda kasutada.

Seadme jõudlus on parim siis, kui see on täidetud eeljahutatud toidu ja jookidega. Sulgege termoelektriline jahutuskast tihedalt elektrilise kaanega. Varsti võite kontrollida kaane siseküljel asuva alumiiniumvõre juures, kas jahutuskast töötab laitmatult. Mõne aja pärast on sisetemperatuur langenud.

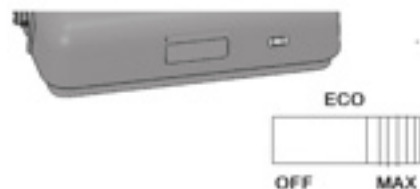
Auto 12 V alalisvoolu kasutamine

Lülitage termoelektriline jahutuskast sisse ainult siis, kui auto mootor töötab. Kui termoelektriline jahutuskast töötab pärast mootori seiskamist edasi, võib aku tühjeneda, nii et mootorit ei saa enam käivitada.

Aku tühjenemise vältimiseks on soovitatav tõmmata alalisvoolupistik sigaretisüütaja pesast välja, kui mootor ei tööta.

230–240 V vahelduvvoolu kasutamine

OFF/ECO/MAX



- OFF: Kontrollige kõigepealt, et termoelektrilise jahutuskasti kaane küljel asuv lüliti on väljalülitatud asendis OFF. Seejärel sisestage toitejuhtme pistik kaanel olevasse vahelduvvoolupesasse.

- MAX: Parima jahutusjõudluse saavutamiseks seadke võimsus maksimaalseks (MAX).

Enamasti peab võimsuseks olema seatud MAX.

- ECO: Kui soovite säästa energiat ega vaja täit jahutusvõimsust, seadke lüliti ECO-režiimi asendisse.

Hooldus ja korrashoid

Termoelektrilise jahutuskasti puhastamisel vältige tugevatoimelisi puhastusvahendeid ja lahusteid. Termoelektrilist jahutuskasti on kõige parem puhastada niiske lapi ja vajaduse korral väikese koguse vedela puhastusvahendiga. Kui kasti ei kavatseta pikemat aega kasutada, tuleb see enne hoiule panekut puhastada ja kuivatada. Ebameeldiva lõhna vältimiseks jätke termoelektrilise jahutuskasti kaas paokile.

See seade pole mõeldud kasutamiseks inimestele (sealhulgas lastele), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad vastavad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui nende turvalisuse eest vastutav isik on neid seadme kasutamise suhtes instrueerinud ja juhendanud ning nad saavad aru võimalikest ohtudest.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet omapead puhastada ega hooldada.

Enne puhastamist või hooldust tuleb seade vooluvõrgust lahti ühendada.

Seadet, eriti selle jahutusplokki, tohib remontida ainult kvalifitseeritud tehnik.

KÕRVALDAMINE. Ärge kõrvaldage toodet koos olmejäätmetega.

Elektri- ja elektroonikajäätmeid tuleb koguda eraldi.

Veaotsing

Kui termoelektriline jahutuskast ei tööta õigesti, eemaldage pistik pesast ja kontrollige järgmist.

- Vahelduvvool – kontrollige, et kaabel on ühendatud korralikult kaane külge. Kolmeharulise pistiku korral kontrollige pistiku kaitsme korrasolekut.
- Alalisvool – kontrollige pistiku kaitsme korrasolekut.
- Kui teie auto, haagissuvila või väikelaeva pistikupesal on kaitse, võib see olla läbi põlenud. Enamikul sõidukitel on sigaretisüütaja pesas vool ainult siis, kui süüde on sees.
- Kas termoelektriline jahutuskast on horisontaalasendis?
- Kas õhuvahetus on piisav?
- Akutoite kasutamisel kontrollige akut ja ühendust.
- Kui termoelektrilises jahutuskastis on liiga palju toitu/jooke, paigutage toit/joogid nii, et õhk saab kastis vabalt ringelda.

Tehnilised andmed

614615:

230-240V AC/ 12V DC:

Võimsus (AC /DC): 43W/46W

Maht: 21 liitrit

Kaal: 3.1 kg

Jahutus: max 15 °C (± 1 °C) allpool ümbritseva õhu temperatuuri

Isolatsioon: vahtpolüstüreen (EPS)

Jahutusplokk: termoelektriline Peltier' element

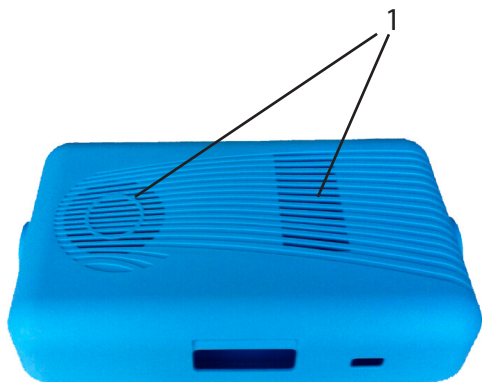
PIRMS MONTĀŽAS UZMANĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU. SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU TURPMĀKAI ATSAUCEI.

Drošības brīdinājums

- Nekādā gadījumā nepieskarieties ar kailām rokām bojātiem kabeļiem, it īpaši maiņstrāvas kabeļiem.
- Pārļiecinieties, ka izmantošanas laikā savienotājkabeļi ir pilnībā atritināti; šī brīdinājuma neievērošana var izraisīt kabeļu aizdegšanos!
- Ja ierīce tiek darbināta no tīkla, izmantojot to uz laivas, ir svarīgi, lai sistēma būtu aizsargāta ar drošinātāju.
- Vienmēr pārļiecinieties, ka termoelektriskajai dzesēšanas kastei tiek pievadīts pareizais spriegums. Spriegums ir norādīts pie termoelektriskās dzesēšanas kastes maiņstrāvas kontaktligzdas vai uz iekārtas datu plāksnītes.
- Dzesēšanas kaste nav piemērota tādu vielu transportēšanai, kas satur kodīgus šķīdinātājus.
- Nekādā gadījumā neaizsedziet siltumapmaiņas atveres.
- Nekādā gadījumā neizmantojiet abrazīvu vai šķīdinātāju saturošu materiālu iztvaicētāja tīrīšanai.
- Nepieļaujiet ūdens izšļakstīšanos ierīces augšpusē.
- Nepiepildiet nodalījumu ar šķidrumu vai ledu.
- Nekādā gadījumā neievietojiet termoelektriskajā dzesēšanas kastē karstu pārtiku vai dzērienus.
- Nekādā gadījumā neuzglabājiēt degošus šķidrumus un/vai gāzes termoelektriskajā dzesēšanas kastē. Sprādziena briesmas!

Uzstādīšanas norādījumi

- Pirms lietošanas: notīriet ar mitru drānu.
- Novietojiet termoelektrisko dzesēšanas kasti uz stingras horizontālas virsmas.
- Izstrādājums paredzēts lietošanai telpās vai transportlīdzeklī, un to nedrīkst lietot lietus apstākļos.
- Termoelektriskajai dzesēšanas kastei jānodrošina ļoti laba ventilācija siltuma izvadīšanai, lai iekārta darbotos, kā paredzēts.
- Termoelektriskajai dzesēšanas kastei jānodrošina aizsardzība pret tiešiem saules stariem, un nekādā gadījumā nenovietojiet to siltuma avota tuvumā.
- Pārļiecinieties, ka kastes iekšpusē ir pietiekami vietas gaisa cirkulācijai.



- Nekādā gadījumā netraucējiēt gaisa plūsmu (1) un nenovietojiet ierīci slēgtā telpā bez gaisa apmaiņas (2).

Darbības dati

Dzesēšanas kastes līdzstrāvas savienotājkabeļi (1) var ievietot automašīnas, laivas vai autofurgona cigarešu aizdedzinātāja kontaktligzdā. Ar termoelektrisko dzesēšanas kasti tiek piegādāts atvienojams maiņstrāvas kabeļis (2) (12 V/230 V), kas ļauj lietot ierīci, izmantojot maiņstrāvas tīkla kontaktligzdu mājās vai birojā. Lūdzu, nekādā gadījumā nepievienojiet/neatvienojiet termoelektriskās dzesēšanas kastes maiņstrāvas kabeļi, kamēr tas ir pieslēgts strāvas padevei.



(1) 12 V LĪDZSTRĀVAS SPRAUDNIS



(2) 230–240 V, MAIŅSTRĀVA

Pirms ierīces ieslēgšanas, lūdzu, uzmanīgi pārbaudiet, vai ir pareizi izveidots savienojums starp vāku un maiņstrāvas kontaktligzdu. Piegādātā maiņstrāvas kabeļa bojājumu gadījumā tas ir jāaizstāj ar kabeļi, kas pieejams pie ražotāja vai tā apkalpošanas pārstāvja. Līdzstrāvas kabeļa gadījumā, ja piegādātais kabeļis ir bojāts, to nedrīkst izmantot.

Vislabāko rezultātu var sasniegt, ja kastē tiek ievietota iepriekš atdzesēta pārtika un dzērieni. Cieši aizveriet termoelektrisko dzesēšanas kasti ar uzstādītu elektrisko vāku. Pēc neilga brīža varat pārļiecināties par elektriskās dzesēšanas iekārtas nevainojamo darbību, par ko liecina alumīnija režģis vāka iekšpusē. Pēc noteikta laika tiek samazināta iekšējā temperatūra.

Automašīnas izmantošana elektroapgādei, 12 V

Izmantojot akumulatoru, pārļiecinieties, ka, ieslēdzot termoelektrisko dzesēšanas kasti, darbojas dzinējs. Atstājot termoelektrisko dzesēšanas kasti ieslēgtā stāvoklī, kamēr dzinējs ir apturēts, automašīnas akumulators var izlādēties un var nebūt iespējams iedarbināt dzinēju. Lai nepieļautu akumulatora izlādi, ieteicams atvienot līdzstrāvas spraudni no līdzstrāvas kontaktligzdas, kad dzinējs nedarbojas.

Maiņstrāvas izmantošana elektroapgādei, 230–240 V

OFF/ECO/MAX



- OFF: vispirms pārļiecinieties, ka slēdzis, kas atrodas uz termoelektriskās dzesēšanas iekārtas vāka sānu virsmas, ir izslēgtā stāvoklī (OFF). Pēc tam ievietojiet strāvas vada spraudni vāka maiņstrāvas kontaktligzdā.
- MAX: iestatiet maksimālo jaudu (MAX), lai nodrošinātu labāko

dzesēšanu.

Parasti slēdzis ir jāiestata stāvoklī MAX.

- ECO: ja vēlaties termoelektriskajam dzesēšanas blokam iestatīt augstāku energoefektivitāti un ierobežotu dzesēšanas jaudu, pārslēdziet slēdzi ekonomiskajā režīmā (ECO).

Tehniskā apkope un kopšana

Lūdzu, termoelektriskās dzesēšanas kastes tīrīšanai nelietojiet spēcīgas iedarbības tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus. Labākais veids, kā tīrīt termoelektrisko dzesēšanas kasti, ir ar mitru drānu, papildus izmantojot mazgāšanas šķīdumu. Ja kaste ilgstoši netiks izmantota, pirms uzglabāšanas tā jāiztīra un jāizžāvē. Lai nepieļautu nepatīkamu smaku veidošanos, atstājiet termoelektriskās dzesēšanas kastes vāciņu nedaudz atvērtu.

Ierīce nav paredzēta personām, tostarp bērniem, ar fiziskiem, sensoriem vai garīgiem traucējumiem vai personām, kam trūkst pieredzes vai zināšanu, izņemot gadījumus, ja tās tiek uzraudzītas vai tām ir sniegti norādījumi par drošu ierīces izmantošanu un tās apzinās iespējamās riskus.

Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo ierīci. Tīrīšanu un tehnisko apkopi nedrīkst veikt bērni bez pienācīgas uzraudzības.

Pirms tīrīšanas un tehniskās apkopes atvienojiet elektroapgādi.

Visus remontdarbus, jo īpaši attiecībā uz dzesēšanas bloku, jāveic kvalificētam tehniķim.

LIKVIDĒŠANA: nelikvidējiet šo izstrādājumu kopā ar nešķīrotiem sadzīves atkritumiem. Ir nepieciešama šādu atkritumu dalīta savākšana īpašas pārstrādes veikšanai.

Problēmu novēršana

Ja termoelektriskā dzesēšanas kaste nedarbojas, kā paredzēts, lūdzu, atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas un veiciet šādas pārbaudes.

- Maiņstrāvas gadījumā: pārbaudiet, vai kabelis ir pareizi pievienots vākam. Trīskontaktu dakšai pārbaudiet drošinātāja ietverē esošo drošinātāju.
- Līdzstrāvas gadījumā: pārbaudiet līdzstrāvas spraudnī esošo drošinātāju.
- Jūsu automašīnas, autofurgona vai laivas kontaktligzdai var būt drošinātājs, un tas var būt pārdedzis. Lielākajai daļai transportlīdzekļu ir jāieslēdz aizdedzes slēdzis, lai cigarešu aizdedzinātāja kontaktligzdā būtu strāva.
- Vai termoelektriskā dzesēšanas kaste atrodas horizontālā stāvoklī?
- Vai ir pietiekama ventilācija?
- Ja darbināšanai tiek izmantots akumulators, pārbaudiet akumulatoru un savienojumu.
- Vai kastē ir ievietots pārāk daudz pārtikas/dzērienu? Sakārtojiet pārtiku/dzērienus, lai termoelektriskās dzesēšanas kastes iekšpusē varētu brīvi cirkulēt gaiss.

Tehniskie dati

614615:

230-240V AC/ 12V DC:

Jauda (AC /DC): 43W/46W

Svara diapazons: 21 litrs

Svars: 3.1 kg

Dzesēšana: Ne vairāk kā 15 °C (+/-1 °C) zem vides temperatūras

Izolācija: Putu polistirols (EPS)

Dzesēšanas bloks: Termoelektriskais Peltjē elements

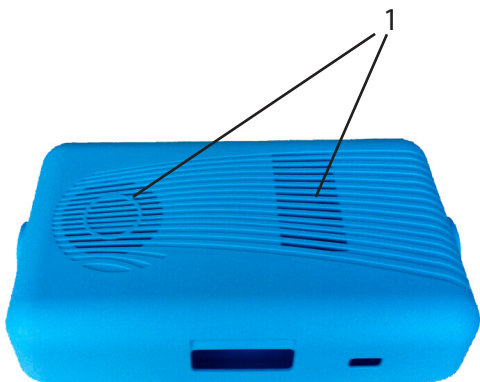
PRIEŠ SURINKDAMI ĮDĖMAI PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS. SAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ, KAD ATEITYJE PRIREIKUS GALĖTUMĖTE PERŽIŪRĖTI.

Saugumo įspėjimas

- Nelieskite pažeistų laidų plikomis rankomis, ypač venkite kintamosios srovės laidų.
- Įsitikinkite, kad naudojantis šaldidėžėje jungiamieji laidai yra visiškai ištiesti. To nepadarius gresia laidų užsidegimo pavojus.
- Norėdami prietaisu naudotis kateriuose ir jei jis maitinamas iš elektros tinklo, maitinimo sistema turi būti apsaugota saugikliu.
- Visada įsitikinkite, kad į termo-elektrinę šaldidėžę tiekiamą nurodytą įtampą; įtampa nurodyta prie termo-elektrinės šaldidėžės kintamosios srovės (angl. alternating current, AC) lizdo arba ant vienetų duomenų lentelės.
- Šaldidėžė nėra skirta medžiagų, sudėtyje turinčių korozinio tirpiklio, transportavimui.
- Niekada neuždenkite angų, skirtų šilumos kaitai.
- Nenaudokite abrazyvinių arba tirpiklio pagrindo medžiagų garinimo valymui.
- Saugokite elementą nuo vandens.
- Nepilkite jokių skysčių ar ledo į kamerą.
- Nedėkite karšto maisto ar gėrimų į termo-elektrinę šaldidėžę.
- Nelaikykite degių skysčių ir (arba) dujų termo-elektrinėje šaldidėžėje. Sprogimo pavojus!

Montavimo instrukcijos

- Prieš naudodami pirmą kartą: Nuvalykite drėgna šluoste.
- Pastatykite termo-elektrinę šaldidėžę ant tvirto horizontalaus paviršiaus.
- Produktas skirtas naudoti patalpose arba transporto priemonėse ir turi būti saugomas nuo lietaus.
- Termo-elektrinė šaldidėžė turi būti labai gerai ventiliuojamas, kad nesikaupytų šiluma ir įrenginys veiktų tinkamai.
- Saugokite termo-elektrinę šaldidėžę nuo tiesioginių saulės spindulių ir niekada nestatykite jos šalia karštų paviršių.
- Įsitikinkite, kad šaldidėžėje yra pakankamai vietos orui cirkuliuoti.
- Netrukdykite oro srovei (1) ir nelaikykite vietose, kurioje nėra oro cirkuliacijos (2).



Eksplotavimo informacija:

Jungiamąjį šaldidėžės nuolatinės srovės (angl. direct current, DC) laidą (1) galima įjungti į cigarečių degiklio lizdą automobilyje, kateryje arba priekabiniame namelyje. Prie termo-elektrinės šaldidėžės (versijoms 12 V / 230 V) bus pridėtas nuimamas kintamosios srovės laidas (2), kuris suteiks galimybę naudoti prietaisą namuose, biure arba namų ūkiuose prijungus prie kintamosios srovės lizdo. Kintamosios srovės laidą prijunkite prie / atjunkite nuo termo-elektrinės šaldidėžės tik tuomet, kai ji atjungta nuo maitinimo tinklo.



(1) 12 V NUOLATINĖS SROVĖS KIŠTUKAS



(2) 230-240 V KINTAMOJI SROVĖ

Prieš įjungdami prietaisą gerai įsitikinkite, kad jungtis tarp dangčio ir kintamosios srovės lizdo yra tinkama.

Jei pakuotėje esantis kintamosios srovės laidas yra pažeistas, pakeiskite jį laidu iš gamintojo arba jo paslaugas teikiančio agento.

Nuolatinėi srovei tiekti negali būti naudojamas pridėtas laidas, jei jis pažeistas.

Optimalus veikimas pasiekiamas užpildžius šaldidėžę iš anksto atvėsintais maistu ir gėrimais. Tvirtai uždarykite termo-elektrinę šaldidėžę uždengdami ją elektriniu dangčiu. Neilgai trukus galite įsitikinti neprikaištingu elektrinio aušintuvo veikimu, kuris yra prie aliuminio grotelių vidinėje dangčio pusėje; po kurio laiko temperatūra viduje sumažės.

Automobilinės energijos naudojimas, nuolatinė srovė 12 V

Veikiant akumuliatoriui, įsitikinkite, kad automobilio variklis užvestas, kai termo-elektrinė šaldidėžė yra įjungta. Jei termo-elektrinė šaldidėžė įjungta, tačiau automobilio variklis užgesintas, akumuliatorius gali išsikrauti ir variklio užvesti nebepavyks.

Kad akumuliatorius neišsikrautų, patariame atjungti nuolatinės srovės kištuką nuo nuolatinės srovės lizdo, kai variklis yra užgesintas.

Automobilinės energijos naudojimas, kintamoji srovė 230-240 V

OFF/ECO/MAX



- OFF: Pirmiausia įsitikinkite, kad jungiklis, esantis termo-elektrinės šaldidėžės dangčio šone, yra pozicijoje „OFF“ (liet. išjungti). Tuomet įkiškite laido kištuką į dangčio kintamosios srovės lizdą.

- MAX: Žemiausiai temperatūrai šaldidėžėje nustatykite energiją į poziciją „MAX“.

Įprastai perjungiklis turi būti nustatytas į poziciją „MAX“.

- ECO: Jei norite taupyti energiją ir žemesnės šaldymo temperatūros termo-elektrinėje šaldidėžėje, pasirinkite „ECO“ režimą.

Remontas ir priežiūra

Venkite naudoti stiprias valymo priemones arba tirpiklius termo-elektrinei šaltdėžei valyti. Siūlome termo-elektrinę šaltdėžę valyti drėgna šluoste bei trupučiu plovimo skysčio. Jei dėžės nenaudosite ilgą laikotarpį, išvalykite ir išdžiovinkite ją prieš sandėliuodami. Kad išvengtumėte nemalonaus kvapo, praverkite termo-elektrinės šaltdėžės dangtį.

Šio įrenginio negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), turintys fizinį, jutiminių ar psichinių sutrikimų, ar asmenys, neturintys patirties ir žinių, išskyrus atvejus, kai jie įrenginiu naudojasi prižiūrimi už jų saugą atsakingo asmens arba jei tas asmuo juos išmokė, kaip saugiai naudotis įrenginiu, ir supranta galimas rizikas.

Saugokite, kad vaikai nežaistų su prietaisu. Valyti ir remontuoti vaikai gali tik tuomet, kai yra tinkamai prižiūrimi.

Prieš valydami ar remontuodami išjunkite iš elektros šaltinio.

Visus remonto darbus, o ypač aušinimo agregato, turi atlikti kvalifikuotas technikas.

ŠALINIMAS: neišmeskite šio gaminio kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Tokios atliekos turi būti surenkamos atskirai, nes jos bus specialiai apdorojamos.

Trūkčių diagnostika

Jei termo-elektrinė šaltdėžė veikia netinkamai, išjunkite ją iš maitinimo lizdo ir atlikite tokį patikrinimą:

- Kintamoji srovė – Patikrinkite, ar Laidas teisingai prijungtas prie Dangčio. Jei tai 3 kontaktų jungtis, patikrinkite saugiklį, esantį saugiklio laikiklyje.
- Nuolatinė srovė – Patikrinkite saugiklį, esantį nuolatinės srovės kištuke.
- Automobilio, priekabinio namelio arba katerio lizdas gali turėti saugiklį, kuris galimai yra perdegęs. Dauguma transporto priemonių turi būti užvestos, kad cigarečių degiklio lizdas tiekėtų srovę.
- Ar termo-elektrinė šaltdėžė pastatyta horizontaliai?
- Ar ventiliacija šaltdėžėje pakankama?
- Patikrinkite akumuliatorių ir jungimą.
- Ar dėžėje nėra per daug maisto / gėrimų, sudėkite maistą / gėrimus taip, kad oras galėtų laisvai cirkuliuoti termo-elektrinės šaltdėžės viduje.

Techniniai duomenys

614615:

230-240V AC/ 12V DC:

Maitinimas (AC /DC): 43W/46W

Talpa: 21 litrai

Svoris: 3.1 kgs

Aušinimas: Maks. 15 °C (±1 °C) temperatūra žemesnė nei aplinkos temperatūra

Izoliacija: putplastis (išplėstas polistirenas, angl. EPS)

Aušinimo agregatas: termoelektrinis Peltje elementas

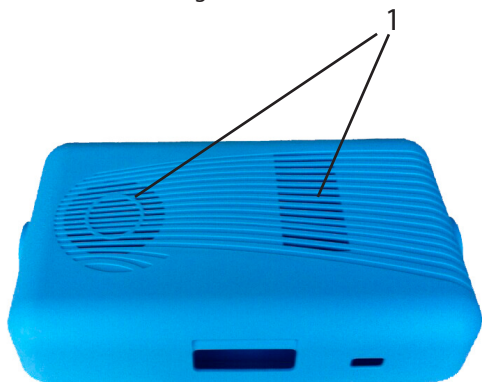
BITTE LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN VOR DER MONTAGE SORGFÄLTIG DURCH. BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH AUF, UM SPÄTER DARIN NACHSCHLAGEN ZU KÖNNEN.

Sicherheitshinweise

- Beschädigte Kabel, insbesondere AC-Kabel, nie mit bloßen Händen anfassen.
- Die angeschlossenen Kabel müssen während der Verwendung ausgestreckt sein. Nicht-Beachtung kann zu brennende Kabel führen.
- Bei der Verwendung eines netzbetriebenen Geräts in Booten es wichtig, dass das System durch eine Sicherung geschützt ist.
- Achten Sie darauf, dass für die thermoelektrische Kühlbox immer die richtige Spannung verwendet wird. Der Spannungswert ist in der Nähe der AC-Steckdose oder des Datenschilds der thermoelektrischen Kühlbox angegeben.
- Die Kühlbox ist nicht für den Transport von Stoffen geeignet, die ätzende Lösungsmittel enthalten.
- Die Entlüftungsöffnungen des Wärmetauschers dürfen nicht blockiert werden.
- Zur Reinigung des Verdampfers niemals scheuernde oder lösungsmittelhaltige Materialien oder Stoffe verwenden.
- Verhindern Sie, dass Wasser über die Oberseite des Geräts austreten kann.
- Füllen Sie das Kühlfach nicht mit Flüssigkeiten oder Eis.
- Stellen Sie niemals heiße Lebensmittel oder Getränke in die thermoelektrische Kühlbox.
- Es dürfen keine entzündlichen Flüssigkeiten und/oder Gase in der thermoelektrischen Kühlbox aufbewahrt werden, da dies zu Explosionen führen könnte!

Installationsanleitung

- Vor Verwendung: Gerät mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Die thermoelektrische Kühlbox auf eine stabile, horizontale Oberfläche abstellen.
- Dieses Produkt ist für die Verwendung in Innenräumen oder in Fahrzeugen beabsichtigt und muss vor Regen geschützt werden.
- Für die ordnungsgemäße Funktion und Wärmeabfuhr der thermoelektrischen Kühlbox muss sie gut belüftet werden.



- Schützen Sie die thermoelektrische Kühlbox vor direkter Sonneneinstrahlung und stellen Sie sie nie in der Nähe einer Wärmequelle.
- Achten Sie darauf, dass im Inneren der Box genügend Platz für die Luftzirkulation vorhanden ist.
- Die Luftzufuhr oder -abfuhr des Geräts darf niemals blockiert werden und stellen Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum ohne Belüftung.

Details zum Betrieb:

Das DC-Anschlusskabel (1) der Kühlbox passt in die Zigarettensteckdose von Autos, Booten oder Wohnwagen. Die thermoelektrische Kühlbox (Version 12 V / 230 V) wird mit einem abnehmbaren AC-Kabel (2) geliefert. Mit diesem Kabel kann das Gerät über das AC-Netz zu Hause, im Büro oder über eine Haushaltssteckdose betrieben werden.

Stecken Sie niemals das AC-Kabel der thermoelektrischen Kühlbox ein oder aus, wenn diese an das Stromnetz angeschlossen ist.



(1) 12 V DC-STECKER



(2) 230-240 V AC

Bitte überprüfen Sie sorgfältig, ob der Deckel und die AC-Steckdose richtig angeschlossen sind, bevor Sie das Gerät einschalten. Wenn das mitgelieferte AC-Kabel beschädigt ist, muss es durch ein vom Hersteller oder seinem Kundendienst bereitgestelltes Kabel ersetzt werden.

Das mitgelieferte DC-Kabel darf nicht verwendet werden, wenn es beschädigt ist.

Für eine optimale Leistung füllen Sie die Box mit vorgekühlten Lebensmitteln und Getränken. Schließen Sie den Deckel der thermoelektrischen Kühlbox gut zu. Überprüfen Sie nach kurzer Zeit das Aluminiumgitter auf der Innenseite des Deckels, um sicherzugehen, dass die Kühlbox wie vorgesehen funktioniert. Nach einer Weile wird die Innentemperatur gesenkt.

Bei Verwendung von 12 V Autostrom

Wenn die thermoelektrische Kühlbox über eine Fahrzeugbatterie angetrieben wird, müssen Sie sicherstellen, dass der Motor läuft. Wenn die thermoelektrische Kühlbox bei stehendem Motor eingeschaltet bleibt, wird die Fahrzeugbatterie entladen und kann der Motor nicht neugestartet werden.

Um ein Entladen der Batterie zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, den DC-Stecker aus der Steckdose zu ziehen, wenn der Motor nicht läuft.

Wenn AC-Strom verwendet wird (230–240 V)

AUS/ECO/MAX



- **AUS:** Überprüfen Sie zunächst, dass der Schalter an der Seite des Deckels der thermoelektrischen Kühlbox auf OFF (AUS) steht. Stecken Sie dann den Stecker des Netzkabels in die AC-Steckdose am Deckel.
 - **MAX:** Stellen Sie die Leistung auf MAX, um eine optimale Kühlleistung zu gewährleisten.
- Bei normalem Gebrauch sollte der Schalter auf MAX gestellt werden.
- **ECO:** Wenn Sie eine höhere Energieeffizienz und eine begrenzte Kühlleistung wünschen, schalten Sie auf den ECO-Modus um.

Instandhaltung und Pflege

Bitte verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel zur Reinigung der thermoelektrischen Kühlbox. Die thermoelektrische Kühlbox lässt sich am besten mit einem feuchten Tuch und etwas Spülmittel reinigen. Wenn die Box längere Zeit nicht benutzt wird, sollte sie vor der Einlagerung gereinigt und getrocknet werden. Lassen Sie den Deckel der thermoelektrischen Kühlbox leicht geöffnet, um die Bildung unangenehmer Gerüche zu vermeiden.

Dieses Gerät darf nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, außer wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen für die sichere Verwendung des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne angemessene Aufsicht durchgeführt werden.

Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

Alle Reparaturen, insbesondere an der Kühleinheit, müssen von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.

ENTSORGUNG: Dieses Produkt darf nicht als unsortierter Abfall entsorgt werden. Stattdessen muss es als Sondermüll getrennt gesammelt werden.

Problembehandlung

Sollte Ihre thermoelektrische Kühlbox nicht richtig funktionieren, ziehen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose und überprüfen Sie Folgendes:

- **AC:** Prüfen Sie, ob das Kabel richtig mit dem Deckel verbunden ist. Bei dreipoligen Steckern überprüfen Sie bitte, ob sich eine Sicherung im Sicherungshalter befindet.
- **DC:** Überprüfen Sie die Sicherung im DC-Stecker.
- Die Steckdose Ihres Autos, Wohnwagens oder Bootes kann eine Sicherung haben, die durchgebrannt sein könnte. In den meisten Fahrzeugen muss die Zündung eingeschaltet sein, damit die Zigarettensteckdose Strom führt.
- Ist die thermoelektrische Kühlbox in horizontaler Position?
- Ist ausreichende Belüftung vorhanden?
- Überprüfen Sie bei Batteriebetrieb die Batterie und den Anschluss.
- Befinden sich zu viele Lebensmittel und/oder Getränke in der Kühlbox? Ordnen Sie die Lebensmittel und/oder Getränke so an, dass die Luft in der thermoelektrischen Kühlbox frei zirkulieren kann.

Technische Daten

614615:

230–240 V AC/ 12 V DC:

Leistungsaufnahme (AC/DC): 43W/46W

Kapazität: 21 Liter

Gewicht: 3,1 kg

Kühlung: max. 15 °C (+/-1 °C) unter Umgebungstemperatur

Isolation: Styropor (expandiertes Polystyrol, EPS)

Kühleinheit: thermoelektrisches Peltier-Element

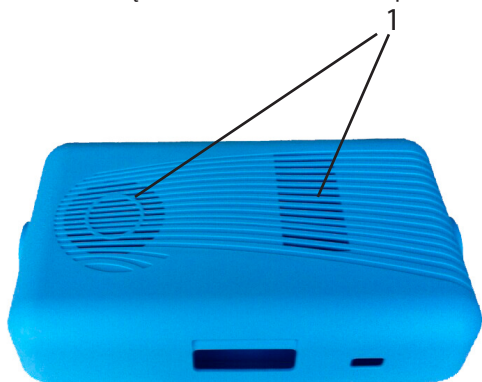
PROSIMY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ PRZED MONTAŻEM. INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- Nigdy nie dotykać uszkodzonych kabli gołymi rękami, zwłaszcza kabli prądu przemiennego.
- Należy upewnić się, że podczas użytkowania kable zasilające są w pełni rozwinięte. Niezastosowanie się do tego może doprowadzić do przepalenia się kabla!
- W przypadku stosowania na łodziach ważne jest, aby układ chroniony był bezpiecznikiem, gdy urządzenie jest zasilane z sieci.
- Należy zawsze upewnić się, że do zasilania lodówki Thermo Electric Coolbox stosowane jest prawidłowe napięcie — jest ono podane w pobliżu gniazdka prądu przemiennego lodówki Thermo Electric Coolbox lub na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Lodówka nie nadaje się do transportu substancji zawierających żrące rozpuszczalniki.
- Nigdy nie należy zasłaniać otworów wentylacyjnych wymiennika ciepła.
- Nigdy nie czyścić parownika przy użyciu materiałów lub substancji ściernych lub na bazie rozpuszczalników.
- Zapobiegać rozlewaniu wody na górę urządzenia.
- Nie napełniać komory chłodzącej żadnymi płynami ani lodem.
- Nigdy nie umieszczać w lodówce Thermo Electric Coolbox gorącej żywności ani napojów.
- Nigdy nie przechowywać łatwopalnych cieczy ani gazów w lodówce Thermo Electric Coolbox, ponieważ stwarza to ryzyko wybuchu!

Instrukcja montażu

- Przed użyciem: Oczyszczyć przy użyciu wilgotnej szmatki.
- Umieścić lodówkę Thermo Electric Coolbox na stabilnej, poziomej powierzchni.
- Produkt przeznaczony jest do użytku wewnątrz pomieszczeń lub pojazdów i należy go chronić przed deszczem.
- Twoja lodówka Thermo Electric Coolbox musi mieć bardzo dobrą wentylację, umożliwiającą odprowadzanie ciepła, a tym samym prawidłowe działanie urządzenia.
- Należy chronić lodówkę Thermo Electric Coolbox przed bezpośred-



nim działaniem promieni słonecznych i nigdy nie umieszczać jej w pobliżu źródła ciepła.

- Należy upewnić się, że wewnątrz przedziału chłodzącego jest wystarczająco dużo miejsca na cyrkulację powietrza.
- Nigdy nie należy blokować przepływu powietrza do lub z urządzenia ani umieszczać go w zamkniętej przestrzeni bez wentylacji.

Szczegółowe informacje na temat użytkowania:

Kabel zasilający prądu stałego (1) lodówki pasuje do gniazda zapalniczki w samochodzie, łodzi lub przyczepie kempingowej. W zestawie z lodówką Thermo Electric Coolbox (wersja 12 V / 230 V)



(1) WTYCZKA 12 V DC



(2) 230–240 V AC

dostarczany jest odłączany kabel zasilający prądu przemiennego (2), dzięki któremu możliwe jest zasilanie urządzenia z sieci prądu przemiennego w domu, w biurze lub z dowolnego gniazda domowego.

Nigdy nie należy podłączać/odłączać kabla zasilającego prądu przemiennego do/od lodówki Thermo Electric Coolbox, gdy jest ona podłączona do zasilania sieciowego.

Przed włączeniem urządzenia należy dokładnie sprawdzić, czy pokrywa i gniazdo sieciowe są prawidłowo podłączone. Jeśli dostarczony kabel prądu przemiennego zostanie uszkodzony, należy go wymienić na kabel dostarczony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego. Jeżeli dostarczony z urządzeniem kabel prądu stałego zostanie uszkodzony, nie wolno go używać. Najlepsze wyniki można uzyskać w przypadku umieszczenia w komorze chłodzącej żywności i napojów wstępnie schłodzonych. Dokładnie zamknąć pokrywę lodówki Thermo Electric Coolbox. Po krótkim czasie sprawdzić aluminiową kratkę po wewnętrznej stronie pokrywy, aby upewnić się, że lodówka działa tak, jak należy. Po pewnym czasie temperatura wewnątrz ulegnie obniżeniu.

Przy używaniu zasilania z gniazdka samochodowego prądem stałym 12 V

W przypadku zasilania z akumulatora samochodowego należy upewnić się, że po włączeniu lodówki Thermo Electric Coolbox silnik pozostanie uruchomiony. Pozostawienie włączonej lodówki Thermo Electric Coolbox po wyłączeniu silnika może spowodować rozładowanie akumulatora samochodu i uniemożliwić jego ponowne uruchomienie.

Aby uniknąć rozładowania akumulatora, zalecamy odłączenie wtyczki prądu stałego od gniazda prądu stałego, gdy silnik nie pracuje.

Gdy używane jest zasilanie prądem przemiennym (230–240 V)

OFF/ECO/MAX



• OFF: Najpierw należy upewnić się, że przełącznik z boku pokrywy lodówki Thermo Electric Cooler znajduje się w pozycji OFF (wył.). Następnie należy umieścić wtyczkę przewodu zasilającego w gnieździe sieciowym na pokrywie.

• MAX: Ustawić moc chłodzenia w pozycji MAX, aby zapewnić optymalną wydajność chłodzenia.

W celu normalnego użytkowania przełącznik powinien być ustawiony w pozycji MAX.

• ECO: Jeżeli użytkownik chce osiągnąć większą wydajność energetyczną i ograniczoną wydajność chłodzenia, należy przełączyć urządzenie w tryb ECO.

Konserwacja i pielęgnacja

Do czyszczenia lodówki Thermo Electric Coolbox nie należy używać silnych środków czyszczących ani rozpuszczalników. Najlepszym sposobem czyszczenia lodówki Thermo Electric Coolbox jest użycie wilgotnej szmatki i odrobiny płynu do zmywania. Jeśli lodówka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy oczyścić i osuszyć komorę chłodzącą przed odstawieniem lodówki do przechowywania. Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnego zapachu, pokrywę lodówki Thermo Electric Coolbox należy pozostawić lekko uchyloną.

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadających odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, w tym dzieci, chyba że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru.

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć zasilanie.

Wszelkie naprawy, zwłaszcza elementu chłodzącego, muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego technika.

UTYLIZACJA: Nie wyrzucać produktu razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Zamiast tego należy go przekazać do selektywnej zbiórki w celu specjalnej utylizacji.

Rozwiązywanie problemów

Jeżeli lodówka Thermo Electric Coolbox nie działa prawidłowo, należy wyjąć wtyczkę z gniazda i przeprowadzić następujące kontrole:

- AC: Sprawdzić, czy kabel jest prawidłowo podłączony do pokrywy.

W przypadku wtyczek z trzema bolcami (z bezpiecznikiem) należy sprawdzić, czy w uchwycie bezpiecznika znajduje się bezpiecznik.

- DC: Sprawdzić bezpiecznik znajdujący się we wtyczce prądu stałego.

- Gniazdo w Twoim samochodzie, przyczepie kempingowej lub łodzi może być wyposażone w bezpiecznik, który mógł się przepalić. W większości pojazdów wyłącznik zapłonu musi być włączony, aby gniazdko zapalniczek było pod napięciem.

- Czy lodówka Thermo Electric Coolbox jest ustawiona w pozycji poziomej?

- Czy wentylacja jest wystarczająca?

- W przypadku zasilania z akumulatora, sprawdzić akumulator i połączenie.

- Czy w komorze chłodzącej nie umieszczono zbyt dużo jedzenia lub napojów? Należy ułożyć żywność/napoje tak, aby powietrze mogło swobodnie krążyć wewnątrz lodówki Thermo Electric Coolbox.

Dane techniczne

614615:

230–240 V AC/ 12 V DC:

Moc (AC/DC): 43W/46W

Pojemność: 21 l

Waga: 3,1 kg

Chłodzenie: Maks. 15°C (+/-1°C) poniżej temperatury otoczenia

Izolacja: Styropian (spieniony polistyren EPS)

Element chłodzący: termoelektryczne ogniwo Peltiera